

圣经

地名词典

白云晓 编译

*Biblical Placename
Dictionary*

中央编译出版社

圣经

地名词典

白云晓 编译

中央编译出版社

图书在版编目(CIP)数据

圣经地名词典 / 白云晓编著. —北京: 中央编译出版社, 2001. 12
ISBN 7-80109-520-0

I. 圣… II. 白… III. 圣经-地名-词典
IV. B971-61

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 087409 号

圣经地名词典

出版发行 中央编译出版社
地 址 北京西单西斜街 36 号(100032)
电 话 66521152(编辑部) 66171396(发行部)
网 址 <http://www.cctp.com.cn>
E-mail cctp.edit@sina.com
经 销 全国新华书店
印 刷 北京星月印刷厂
开 本 850×1168 毫米 1/32
字 数 445 千字
印 张 21.5
版 次 2002 年 2 月第 1 版第 1 次印刷
定 价 32.50 元

序 言

(一)本书是根据拙编《圣经新约地名词典》与《圣经旧约地名词典》修订而成的一本辞书。在西方国家的著作中,常常不加注释地引用圣经里的原句,因而涉及到一些古代的地名。这些地名的希伯来原文和希腊文原文都有各自的词义,或者暗示它与某些人物事件的特殊关系,故此编译本书,供各界读者参考使用。

(二)本书共收入圣经中常见地名约 400 个,并以这些地名为纲目,说明其地名的原文意义,介绍某些近代译名或其他名称,简述必要的地理资料,列举圣经中有关的主要章节记载,叙述该地与圣经中其他地方、人物、事件的关系,以便读者对这一地名有较全面的了解。

(三)本书附有简易的示意地图 104 幅,对本书中的每一个地名,都注明了它在某图中的位置,便于读者查找参阅。对圣经记述的与某些重要事件、人物、迁移、战役有关的若干地名,则特别展示一图,以便读者一目了然。

(四)大约 10 年前开始编译本书部分书稿时,所参考的重要资料之一乃是 1925 年出版的《圣经百科全书》(International Standard Bible Encyclopedia)。后来编译工作时断时续,书稿且须修订充实,因而最近又参考了下列书籍:

(1) *Atlas of the Bible Lands* (by Harry Thomas Frank)

(2) *Bible Atlas* (by Yohanan Aharoni and Michael Aviyyonah)

(3) *The Geography of the Bible* (by Denis Baly)

(4) *New Bible Dictionary* (by J.D. Douglas etc.)

(5)《简明不列颠百科全书》

(6)《中国大百科全书》(世界地理卷)

(7)《中国大百科全书》(宗教卷)

(8)《圣经(启导本)》

(9)《圣经人地名意义汇编》(陈瑞庭编著)

(五)本书的附图并不是精确的地理图,而只是简单的示意图。在绘制或选用一些示意地图时,发现有两点情况是需要说明的:

(1)有些地名虽是圣经中重要的村镇,但其地区却很小,又因历史的变迁,该处早已成为无人居住的荒地,所以其确切的地址很难查考。其中有些地方的遗址尚有些考古学者的论证为据,但有些地方的旧址,许多资料都坦率申明乃是推断而来的。对这些村镇或城市的所在地,本书绘制或选用的示意图中亦难有新颖的见解。

(2)有些地名各种资料的图示及论述多有出入。甚至在同一本名家的参考书中,对同一地名的位置,即有前后两种不同的绘示或介绍。本书对这些所见不同的地名位置,只有根据圣经记载并参考各家所长而重新绘制。

(六)本书编译者的水平有限,参考书籍又很不足。书中缺点、错误实属难免,恳请各界读者不吝赐教,给予指正。

编译者

2001年12月

使用说明

(一)本书引用圣经各卷的略语缩写如下:

汉语经卷名称	略语	英语经卷名称	略语
旧约圣经			
1. 创世记	(创)	Genesis	(Gen.)
2. 出埃及记	(出)	Exodus	(Ex.)
3. 利未记	(利)	Leviticus	(Lev.)
4. 民数记	(民)	Numbers	(Num.)
5. 申命记	(申)	Deuteronomy	(Deut.)
6. 约书亚记	(书)	Joshua	(Josh.)
7. 士师记	(士)	Judges	(Judg.)
8. 路得记	(得)	Ruth	(Ruth)
9. 撒母耳记上	(撒上)	I Samuel	(I Sam.)
10. 撒母耳记下	(撒下)	II Samuel	(II Sam.)
11. 列王纪上	(王上)	I Kings	(I Kgs.)
12. 列王纪下	(王下)	II Kings	(II Kgs.)
13. 历代志上	(代上)	I Chronicles	(I Chr.)
14. 历代志下	(代下)	II Chronicles	(II Chr.)
15. 以斯拉记	(拉)	Ezra	(Ezra)
16. 尼希米记	(尼)	Nehemiah	(Neh.)
17. 以斯帖记	(斯)	Esther	(Esth.)
18. 约伯记	(伯)	Job	(Job)
19. 诗篇	(诗)	Psalms	(Ps.)
20. 箴言	(箴)	Proverbs	(Prov.)

21. 传道书	(传)	Ecclesiastes	(Ecc.)
22. 雅歌	(歌)	Song of Songs	(Song)
23. 以赛亚书	(赛)	Isaiah	(Is.)
24. 耶利米书	(耶)	Jeremiah	(Jer.)
25. 耶利米哀歌	(哀)	Lamentations	(Lam.)
26. 以西结书	(结)	Ezekiel	(Ezek.)
27. 但以理书	(但)	Daniel	(Dan.)
28. 何西阿书	(何)	Hosea	(Hos.)
29. 约珥书	(珥)	Joel	(Joel)
30. 阿摩司书	(摩)	Amos	(Amos)
31. 俄巴底亚书	(俄)	Obadiah	(Obad.)
32. 约拿书	(拿)	Jonah	(Jon.)
33. 弥迦书	(弥)	Micah	(Mic.)
34. 那鸿书	(鸿)	Nahum	(Nah.)
35. 哈巴谷书	(哈)	Habakkuk	(Hab.)
36. 西番雅书	(番)	Zephaniah	(Zeph.)
37. 哈该书	(该)	Haggai	(Hag.)
38. 撒迦利亚书	(亚)	Zechariah	(Zech.)
39. 玛拉基书	(玛)	Malachi	(Mal.)

新约圣经

1. 马太福音	(太)	Matthew	(Mt.)
2. 马可福音	(可)	Mark	(Mk.)
3. 路加福音	(路)	Luke	(Lk.)
4. 约翰福音	(约)	John	(Jn.)
5. 使徒行传	(徒)	Acts	(Acts)
6. 罗马书	(罗)	Romans	(Rom.)

7. 哥林多前书	(林前)	I Corinthians	(I Cor.)
8. 哥林多后书	(林后)	II Corinthians	(II Cor.)
9. 加拉太书	(加)	Galatians	(Gal.)
10. 以弗所书	(弗)	Ephesians	(Eph.)
11. 腓立比书	(腓)	Philippians	(Phil.)
12. 歌罗西书	(西)	Colossians	(Col.)
13. 帖撒罗尼迦前书	(帖前)	I Thessalonians	(I Thes.)
14. 帖撒罗尼迦后书	(帖后)	II Thessalonians	(II Thes.)
15. 提摩太前书	(提前)	I Timothy	(I Tim.)
16. 提摩太后书	(提后)	II Timothy	(II Tim.)
17. 提多书	(多)	Titus	(Tit.)
18. 腓利门书	(门)	Philemon	(Phlm.)
19. 希伯来书	(来)	Hebrews	(Heb.)
20. 雅各书	(雅)	James	(Jas.)
21. 彼得前书	(彼前)	I Peter	(I Pet.)
22. 彼得后书	(彼后)	II Peter	(II Pet.)
23. 约翰壹书	(约壹)	I John	(I Jn.)
24. 约翰贰书	(约贰)	II John	(II Jn.)
25. 约翰叁书	(约叁)	III John	(III Jn.)
26. 犹大书	(犹)	Jude	(Jude)
27. 启示录	(启)	Revelation	(Rev.)

(二) 圣经章节表示法举例：

(1) “约翰福音第三章第十六节”可缩写为“约 3:16”。

(2) “罗 12:1”表示“罗马书第十二章第一节”。

(3) “太 6:9—13”表示“马太福音第六章第九节至第十三节”。

目 录

使用说明.....	(1)
圣经地名条目目录.....	(4)
正文.....	(1)
附录一:本书地名以笔划为序条目表	(498)
附录二:圣经中以色列的历代国王和先知	(506)
附录三:圣经地名示意图	(521)

圣经地名条目目录

(以首字汉语拼音为序)

A

埃及	1
埃及河(或尼罗河、尼罗河分流、或埃及小河)	4
埃及小河	6
埃提阿伯	6
哀嫩	8
艾	8
安	10
安东尼亚楼	12
安提阿	12
安提帕底	16
暗妃波里	16

B

巴比伦(城)	17
巴别	19
巴且亚兰	20
巴户琳	21
巴兰(旷野)	25
巴力夏琐	26

巴末	27
巴珊	28
拔摩	30
本都	31
比东	32
比哈希录	34
比拉迦谷	35
比逊	35
彼西底	36
毕示大	36
庇哩亚	37
庇推尼	38
庇耳拉海莱	39
别是巴	41
别加	44
别迦摩	45
波斯	46
伯巴拉	48
伯大尼	49
伯大巴喇	53
伯法其	53
伯和仑	53
伯拉(大)河	54
伯利恒	56
伯利合	61
伯墨哈	63
伯毗珥	63

伯赛大	64
伯珊	67
伯善(即伯珊)	67
伯示麦	67
伯特利	70
伯亚文	73
部丢利	74

D

答比匿	74
大海	75
大河(伯拉河)	76
大玛努他	76
大马色	77
大数	80
但	82
得撒	83
低加波利	85
东海(即盐海)	86
鬻骸地	86
杜拉	86
多珥	87
多利买	88
多坍	88

E

厄巴大	89
蛾摩拉	90
俄斐勒	90

F

腓立比	91
腓尼基	93
非拉铁非	94
非利士	95
非尼基	99
弗吕家	99

G

该撒利亚	100
该撒利亚腓立比	103
橄榄山	104
高大	105
哥拉汛	106
哥林多	106
哥七	108
歌罗西	109
歌珊	111

格拉森	112
革哩底	113
革尼撒勒	115
革尼撒勒湖	115
革尼土	115
各各他	116
姑珥	118
姑珥巴力	118
古利奈	119
古实	120

H

哈腓拉	121
哈基拉	122
哈兰	123
哈列	124
哈律泉	125
哈马	126
哈米吉多顿	128
哈洗录	128
何把	129
何珥山	130
何珥玛	131
何烈(山)	133
赫(人)	137
黑门山	139

红海	140
----	-----

J

汲沦溪	142
基阿	143
基比顿	144
基比亚	144
基遍	147
基博罗哈他瓦	150
基顿	151
基拉耳	152
基立溪	153
基利波(山)	154
基利心(山)	154
基利家	157
基列	158
基列拉末	160
基列雅比	162
基列亚巴	164
基列耶琳	164
基色	166
基述	167
基顺(河)	167
基训	169
基伊拉	171
吉珥	172

吉珥哈列设	173
吉甲	174
加大拉	179
加低斯	180
加低斯巴尼亚	183
加各	183
加拉太	183
加利利	185
加利利海	189
加略	191
加帕多家	191
佳澳	192
迦巴	192
迦巴鲁	194
迦百农	194
迦基米施	196
迦拉	197
迦勒底	198
迦密	198
迦拿	201
迦南	202
迦萨	206
迦特	209
迦特希弗	210
坚革哩	211
居比路	212

K

客西马尼(园).....	213
--------------	-----

L

拉巴.....	215
拉吉.....	218
拉玛.....	219
拉末.....	221
拉西亚.....	221
兰塞.....	222
老底嘉.....	223
立拿.....	225
利巴嫩(山).....	226
利百地拿.....	227
利比拉.....	228
利乏音(谷).....	229
利非订.....	230
利合.....	231
利河伯.....	232
利基翁.....	233
利希.....	233
路司得.....	234
吕彼亚.....	235
吕大.....	236